b) Das Stadtverordneten-Collegium vertritt mit dem Magistrat in Beziehung auf die inneren Gemeinde-Angelegenheiten und Oekonomie die Stadtgemeinde. Dasselbe hat über alle inneren Gemeinde-Angelegenheiten und Gegenstände der Stadtcommune, soweit solche nicht nach der Städteordnung dem Magistrat allein überwiesen sind, die mitwirkende Beschlußfassung und Controle über die Befolgung und Ausführung der Gemeindebeschlüsse. Die Stadtverordneten-Versammlung hat außerdem ihr Gutachten über alle das städtische Gemeindewesen angehenden Gegenstände abzugeben und kann dem Magistrat auch unaufgefordert Vorschläge in Betreff der städtischen Verwaltung machen. Das Collegium besteht aus 35 Mitgliedern, von denen 24 in der alten Stadt Altona, 8 im Stadttheil Ottensen, je 1 in den Vororten Oevelgönne, Othmarschen und Bahrenfeld von den dazu berechtigten Bürgern auf die Dauer von 6 Jahren gewählt werden; es muß die Hälfte der Stadtverordneten aus Besitzern eines zum Stadtbezirke gehörigen Hauses bestehen. Die selbständigen Einwohner, welche seit einem Jahre im Stadtbezirke ihren Wohnsitz haben und eine Steuer von entweder 6 ℳ Gebäudesteuer oder 24 ℳ Gewerbesteuer resp. 12 ℳ staatliche Einkommensteuer entrichten, erwerben dadurch das Bürgerrecht, in Folge dessen sie zur Theilnahme an den Gemeindewahlen berechtigt sind.

Es fungiren folgende

**Stadtverordneten:**

1) Bürgervorthalter: Justizrath J. G. Max Schmidt.
2) Stellvertreter: Commerzienrath Wilh. Volckens.
3) Gymnasiallehrer A. Berghoff.
4) Weinhändler Alb. Schulze.
5) Holzhändler L. Brandenburg.
6) Fabrikant Th. Hampe.
7) Getreidemakler Georg Wöhnert.
8) Privatier J. H. Diederichsen.
9) Zimmermeister H. C. E. F. Bunnenberg.
10) Kaufmann C. Pagels.
11) Schlachter J. F. C. Howoldt.
12) Schlachter A. Th. Nissen.
13) Privatier J. E. C. Knüppel.
14) Privatier F. Gau.
15) Architekt Ad. M. Karnatz.
16) Kaufmann C. C. W. Bahr.
17) Ewerführerbaas John E. Lösche.
18) Arzt Dr. Chr. Greve.
19) Privatier J. J. C. Albers.
20) Viehcommissionair E. Görris.
21) Fabrikant J. H. Mohr.
22) Manufacturist J. C. Rottgardt.
23) Kaufmann F. Christiansen.
24) Manufacturist G. H. Schrader.
25) Fabrikant E. Groth.
26) Ingenieur J. M. E. Seidler.
27) Kaufmann A. W. G. Lehmann.
28) Justizrath C. F. W. Sieveking.
29) Apotheker Dr. A. P. F. C. Hinneberg.
30) Schuhmachermeister A. Neumann.
31) Malermeister H. L. Flincker.
32) Fischhändler F. Schottke.
33) Landmann J. J. Harkensee.
34) Arzt Dr. Joh. Rehder.
35) Architekt B. O. Rossen.

**Bezirks-Vorsteher der Vororte.**

Für jeden der Vororte Bahrenfeld, Othmarschen und Oevelgönne ist gemäß § 62 der Städte-Ordnung und des § 17 des Orts-Statuts ein Bezirksvorsteher auf die Dauer von 6 Jahren gewählt.

Den Bezirksvorstehern liegen folgende Geschäfte ob:

a) die Beaufsichtigung der Straßen und Wege,
b) An- und Abmeldungen,
c) Vertheilung der Einquartierung.

Außerdem haben sie einzelne Aufträge des Magistrats zu erledigen und den Angelegenheiten ihres Bezirks ihre volle Aufmerksamkeit zuzuwenden. Sie müssen in ihrem Bezirk wohnhaft sein.

Bezirks-Vorsteher

in Bahrenfeld: J. Röper, dessen Stellvertreter: H. Evers;
in Othmarschen: H. Schmidt, dessen Stellvertreter: Chr. Cords;
in Oevelgönne: E. Schultz, dessen Stellvertreter: W. Siemsen.

Für einzelne Verwaltungszweige bestehen folgende

## städtische Commissionen,

die aus je einem, ev. mehreren Magistratsmitgliedern, einigen Stadtverordneten und theilweise einigen hinzugezogenen Bürgern zusammengesetzt sind.

(Ohne Berücksichtigung der Neuwahlen für das Jahr 1897.)

**1. Die Aichamts-Commission,** bestehend aus einem Magistratsmitgliede und zwei Stadtverordneten.

Magistratsmitglied: Senator Hesse.
Stadtverordnete: F. Christiansen und E. Groth.

**2. Die Armen-Commission,** nach dem Regulativ für die Verwaltung des Armenwesens vom 23. October 1871, bestehend aus zwei Magistrats-Mitgliedern, fünf Stadtverordneten und zehn hinzugezogenen Ortseinwohnern.

Vom Magistrat: Senator Schütt und Senator Höft. — Magistrats-Assessor Dr. Harbeck.

Stadtverordnete: J. E. C. Knüppel, A. Neumann, H. J. C. Schmarje, J. J. Harkensee und E. Görris.

Hinzugezogene Bürger: C. C. Heinrich, E. Flohr, Pastor Stehr, C. Wrage, J. C. H. Biesterfeldt, W. H. Hauschildt, H. E. Rasmussen, C. Barkert, F. W. Kanitz und H. Ehlers.

Die Bezirks-Eintheilung des Armenwesens siehe Stadtbezirke S. 157 und ff.

### I. Bezirk.

Bezirks-Vorsteher:
T. A. Harder, Kaufmann, gr. Elbst. 49

Armen-Pfleger:
J. C. Thode, Schiffsmakler, Lesser's Pass. 10
J. Ribbe, Schiffsrheder, Köhlbrandstreppe 1
C. J. E. Heide jun., Agent, Breitest. 153
G. H. Grotwahl, Theemakler, Catharinenst. 14
R. W. Brockwoldt, Steinkohlenhändler, gr. Elbst. 35
Johs. Schröder, Kaufmann, gr. Elbst. 97
Herm. Degenhardt, Fabrikant, Breitest. 177
Heinrich Schumacher, Makler, Breitest. 177
C. E. Th. Hanssen, Lobuschst. 30
G. H. W. Nackefe, Bierbrauer, Hafenst. 39
O. Wöhnert, Kaufmann, Marktst. 74
P. Nebelung, Kaufmann, Breitest. 177
C. Groneweg, Küper, kl. Mühlenst. 101

### II. Bezirk.

Bezirks-Vorsteher:
Wilh. Thömer, Manufacturist, Fischmarkt 6

Armen-Pfleger:
J. F. L. Saul, Detaillist, gr. Elbst. 10
F. H. Abel, Fischräucherer, Palmaille 106
C. H. G. Gottschalck, Ewerführerbaas, kl. Fischerst. 46a
A. Reese, Klempner, kl. Elbst. 27
F. W. L. Sammann, Waterloost. 1
H. Isaacs, Manufacturist, kl. Elbst. 12
P. F. Trede, Manufacturist, gr. Elbst. 10
M. Kindler, Apotheker, kl. Elbst. 20
G. Stavenow, Bäcker, Fischmarkt 7
F. W. Daube, Schlachter, Breitest. 133
J. J. F. Cords, Weinhändler, Fischmarkt 15
Chr. Anthony, Grobbäcker, Breitest. 101
C. Rehder, Schiffsmakler, Hafenst. 5

### III. Bezirk.

Bezirks-Vorsteher:
J. Fr. Lion, Fabrikant, gr. Mühlenst. 41

Armen-Pfleger:
K. L. Biernatzki, Pastor emeritus, Bahnhofst. 2
C. Tychsen, Schlachter, Grünest. 11
G. Demuth, Kürschner, Königst. 94
C. G. H. Jahn, Lithograph, Mathildenst. 41
G. E. W. Nölting, Geflügelhändler, Königst. 131
Johs. Möhring, Schlachter, gr. Mühlenst. 14
O. H. C. Löffler, Bäcker, kl. Mühlenst. 46
M. Hansen, Kürschner, gr. Mühlenst. 55
M. C. Wulf, Schmied, Kurzest. 3
Max Cohn, Geschäftsreisender, gr. Mühlenst. 76
N. Jacobsen, Schneider, Königst. 145
G. F. C. Jansen, Kaufmann, gr. Mühlenst. 28
Rud. Heckscher, Kaufmann, gr. Wilhelminenst. 53
H. Hinrichs, Tischler, Kirchenst. 11
Emil Solbrig, Stellmacher, gr. Mühlenst. 62
M. C. J. Wittmack, Weinhändler, Breitest. 177
Chr. Hein, Colonialwaarenhändler, Breitest. 142

### IV. u. V. Bezirk.

Bezirks-Vorsteher:
H. Lenders, Hausmakler, Königst. 178

Armen-Pfleger:
Otto Dieckmann, Kaufmann, Mathildenst. 33
Dr. Ad. de Voss, Chemiker, Gerberst. 15
Chr. Hansen, General-Agent, Arnoldst. 76
Hugo Schetzel, Makler, Palmaille 118
Ed. Tavernier, Privatier, Königst. 215
F. J. C. Heinemann, Bankdirector, Allee 85
G. Hagelberg jun., Kaufmann, Palmaille 124
Alfred Th. Zeise, Ingenieur, Königst. 230
Hans Waecke, Kaufmann, Turnst. 44
F. Menthen, Steinhauermeister, Turnst. 7
A. Reincke, Kaufmann, Palmaille 118
F. Schottke, Fischhändler, Turnst. 7
A. Radmann, Fischhändler, Palmaille 116
Ad. Dyckerhoff, Fabrikant, Behnst. 35

### VI. Bezirk.

Bezirks-Vorsteher:
Chr. Herpich, Juwelier, Königst. 121

Armen-Pfleger:
J. M. Rohr, Reismakler, Königst. 123
J. H. Lienau, Bäcker, gr. Bergst. 173
Hugo Harry, Bäcker, Königst. 85
C. Hilmers, Makler, Lessingst. 22
Ad. Schaar, Architekt, Königst. 115
Otto Wulf, Gewürzwaarenhändler, Königst. 78
W. E. Schlichting, Zimmerer, gr. Bergst. 244
Dr. E. F. W. Peters, Apotheker, Mörkenst. 1
C. A. M. Steffens, Tischler, gr. Westerst. 51
J. D. Warneken, Agent, Lornsenst. 27
C. L. W. Schmidt, Privatier, Moltkest. 2
C. W. D. Mundt, Manufacturist, Königst. 106
H. Kirchhoff, Hausmakler, Postst. 2
H. Butenschön, Bäcker, gr. Westerst. 37a
H. T. Dössel, Schneider, Königst. 108

### VII. Bezirk.

Bezirks-Vorsteher:
J. E. A. Langhans, Glaser, gr. Prinzenst. 31

Armen-Pfleger:
A. Böge, Manufacturist, gr. Prinzenst. 14a
F. C. Staacke, Bierhändler, Langest. 56
J. J. H. Holst, Mehlhändler, Schlachterbuden 10
J. Minden, Tapetenhändler, gr. Prinzenst. 15
A. F. M. Martens, Privatier, Amalienst. 1